

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARACION DE CONFORMIDAD
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
GELIJKVORMIGHEIDS VERKLARING

ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÄRING
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
YHDENMUKAISUUSVAKUUTUS
ΔΗΛΩΣΗΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
VASTAVUSAVALDUS
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

ATITIKTIES DEKLARACIJA
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
DEKLARACJA ZGODNOŚCI
PREHLÁSENIE O ZHODE
IZJAVA O SKLADNOSTI

IT
GB-IE-MT
DE-AT
FR-BE-LU
ES
PT
NL
DK
SE
FI
GR - CY
CZ
EE
HU
LT
LV
PL
SK
SI

Il sottoscritto, designato a legale rappresentante della Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, dichiara che i prodotti sottoelencati, costruiti per:

The undersigned, an authorised officer of Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, hereby declares that the products listed hereunder manufactured for:

Der Unterzeichner, rechtlicher Vertreter der Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, erklärt, daß die nachstehend beschriebenen Produkte, realisiert für:

Je soussigné, représentant légal désigné Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, déclare que les produits énumérés ci-après, réalisés pour:

El suscrito, nombrado representante legal de la Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, declara que los productos indicados a continuación, realizados para:

O abaixo assinado, designado legal representante da Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, declara que os produtos abaixo indicados, produzidos para:

Ondergetekende, aangewezen als wettelijk vertegenwoordiger van de firma Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, verklaart dat de hiernavolgende producten, vervaardigd voor:

Undertegnede, juridisk fuldmægtig for Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, fosikrer at produkterne som listes nedenfor, fremstilles for:

Undertecknad, juridiskt ombud för Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, försäkrar att de produkter som förtecknas nedan, tillverkade för:

Allekirjoittanut, Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, juridinen edustaja, vakuuttaa että allamainitut tuotet, jotka on valmistettu:

Ο κατωθεν υπογεγραμμενος νομιμος εκπρωσπος της Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, δηλωνει οτι τα παρακατω προιοντα, κατασκευασμενα για

Niže podepsaný jmenovaný zákonný zástupce společnosti Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO), Italie, prohlašuje, že níže uvedené výrobky vyrobené pro:

Allakirjutatu, kes on määratud Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, seaduslikuks esindajaks, kinnitab, et allpool loetletud tooted, mis on valmistatud:

Aluliroott, az Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy – Olaszország) cég meghatalmazott jogi képviselője kijelenti, hogy az alábbi termékek e célra készültek:

Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy atstovas patvirtina, kad produktai, išvardinti žemiau

Parakstījis Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, likumīgais pārstāvis, kā arī apstiprinājis, ka visas tālāk uzskaitītās preces:

Niżej podpisany, upoważniony przedstawiciel firmy Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy - Włochy oświadczam niniejszym, iż wymienione poniżej wyroby wyprodukowane dla:

Podpisany, určený právny zástupca spoločnosti Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy, vyhlasuje, že nižšie uvedené produkty vyrobené pre:

Spodaj podpisani zakoniti zastopnik podjetja Angelo Po spa con socio unico s.s.Romana Sud 90/F 41012 Carpi (MO) Italy izjavljam, da je spodaj naveden izdelek izdelan tako, da:



BAKERY REFRIGERATION

KAF1N	KAF2N	KAF1NHC	KAF2NHC	KFS1NHC	KFS2NHC	KFS1NHCK	KFS2NHCK		
KAF1B	KAF2B	KAF1BHC	KAF2BHC	KFS1BHC	KFS2BHC	KFS1BHCK	KFS2BHCK		
KAFRI		KAFRIHC	KAFRIHCS						

IT
GB-IE-MT
DE-AT
FR-BE-LU
ES
PT
NL
DK
SE
GR-CY

Sono conformi a quanto prescritto dalle seguenti direttive:

Are in compliance with the following directives:

Mit den Vorschriften konform sind, die in den folgenden Richtlinien:

Sont conformes aux prescriptions des directives suivantes:

Respetan las prescripciones contenidas en las siguientes directivas:

Estão em conformidade com as prescrições das seguintes directivas:

Conform de voorschriften zijn ven de volgende richtlijnen:

Er i överensstämelse med villkorene i följande direktiv:

Är i överensstämelse med villkoren i följande direktiv:

Ειναι ουμφωνα με τα οσα καθοριζουν οι παρακατω οδηγιες:

FI
CZ
EE
HU
LT
LV
PL
SK
SI

Noudattavat allamainitut direktiivin ehtoja:

Vyhovují požadavkům následujících směrnic:

on kooskõlas järgmistele direktiivide nõuetega:

megfelelnek a következők irányelveknek:

atitinka šių direktivų reikalavimus:

Atbilst šādu direktīvu prasībām:

są zgodne z wymogami następujących dyrektyw:

Splňajú požiadavky asledujúcich predpisov:

Izpolnjuje zahteve naslednjih direktiv:

2006/42/EC:MD
2014/30/EU:EMC
2014/68/EU:PED
2015/1094/EU: Energy
labelling legislation
2015/1095/EU: Ecodesign
2015/863/EU: RoHS3
573/2024/EU: FGAS
590/2024/EU: Ozone

IT
GB-IE-MT
DE-AT
FR-BE-LU
ES
PT
NL
DK
SE
GR-CY

E dalle seguenti norme:

And with the following standards:

Und Normen stehen:

Et des normes ci-apres:

Y en las siguientes normas:

E das seguintes normas:

En van de volgende normen:

Samt følgende lovkrav:

Samt följande lagkrav:

Και οι εξης κανονισμοι:

FI
CZ
EE
HU
LT
LV
PL
SK
SI

Sekä allamainittuja lakivaatimuksia:

a následujících norem:

ja järgmistele standarditega:

valamint a következők szabványok követelményeinek:

ir šiuos standartus:

Un šādiem standartiem:

oraz z następującymi normami:

A nasledujúcich noriem:

In naslednjih standardov:

EN 55014-1:2017
EN 55014-1:2017/A11 2020
EN 55014-2:1997/IS1:2007
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-3-11:2000

EN 60335-1:2013/05
EN 60335-2-89:2011/11
EN 378-1-11:2012/07
EN 22041-EN 22042
EN 16825:2016+A1:2019
EN23953
EN 62233:2008
EN 50581:2012

IT
GB-IE-MT
DE-AT
FR-BE-LU
ES
PT
NL
DK
SE
FI
GR-CY
CZ
EE
HU
LT
LV
PL
SK
SI

E, in applicazione a quanto previsto dalle direttive citate, sono state dotate di marcatura CE ed é stato predisposto un adeguato fascicolo tecnico presso la ns. sede.

And, pursuant of the above-mentioned directives, the CE mark has been applied. Furthermore, adequate technical file has been prepared and is available from our offices.

Und daß sie in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengenannten Richtlinien mit dem CE-Zeichen versehen sind und daß für Sie ein angemessenes technisches Heft erstellt wurde, das bei uns in der Firma zur Verfügung steht.

En application des directives citées, ils portent la marque CE et un dossier technique est déposé de notre siège.

Y, conforme con lo previsto en las citadas directivas, han recibido la marca CE. Existe asimismo un específico prospecto técnico relativo disponible en nuestra sede.

E, em aplicação de quanto previsto pelas referidas directivas, receberam a marca CE, tendo sido preparado um fascículo técnico adequado disponível na nossa sede.

En in toepassing van de bepalingen van de genoemde richtlijnen zijn voorzien van CE markering en uitgerust met een bij ons kantoor verkrijgbaar geschikt technische boekje.

I henhold til vilkårene i ovennævnte direktiv har virksomheden forestået CE mærkning af produkterne samt redigering af en udførlig teknisk beskrivelse, som kan findes hos os.

I enlighet med villkoren i ovan nämnda direktiv har företaget ombesörjt CE märkning av produkterna samt redigering av en utförlig teknisk beskrivning som återfinns hos oss.

Yliämainitut direktiivin ctojen mukaisesti yritys on hoitanut tuotteiden CE merkinäntä sekä muokannut täydellistä teknistä kuvausta, joka on tiloissamme.

Και, εις εφαρμογή των οσων καθοριζουν οι παραπανω οδηγιες φερουν το σημα ΧΕ και υπαρχει ενα καταλληλο τεχνικο φυλλαδιο που διατιθεται στην εδρα ηας.

a při zavádění vyšše uvedených směrníc nesou označení CE. V našem ústředí je také k dispozici patřičný svazek technické dokumentace.

ja kannavad eespool nimetatud direktiivide kohaldamisel CE-märki. Asjakohane tehniline toimeik on saadaval meie peakontoris.

Ezenkívül, a fenti irányelvek szerint a terméken feltüntetett a „CE” jelet. Cégünk székhelyén a vonatkozó műszaki dokumentáció is rendelkezésre áll.

minētos direktīvos taikomos su CE zenklu. Mūsu pagrindinējie būstinējie galite gauti tehines instrukcijas.

Un, izpildot iepriekšminētās direktīvas, ir apzīmētas ar CE marķējumu. Cita noderīga tehniskā informācija ir pieejama mūsu galvenajā ofisā.

Ponadto – na potwierdzenie zgodności z powyższymi dyrektywami – wyroby te są oznaczone symbolem CE. Stosowne dane techniczne są dostępne w siedzibie firmy.

A pri použití vyššie uvedených noriem sú označené značkou CE. Z našej centrály sme taktiež poskytli vhodnú technickú dokumentáciu.

In da ima v zvezi z izvajanjem prej omenjenih direktiv oznako CE. Na sedežu podjetja je na voljo tudi ustrezna tehnična dokumentacija.

DATA EMISSIONE	INDICE REVISIONE	DATA REVISIONE
01.07.98	16	24.06.25

Vice President Engineering
Alessandro BRAIONE

Alessandro Braione

39B6642